

القرون هي أكثر الطرق تعسفا في تقسيم التاريخ إلى عصور. ات بالفعل دراسة محيط القرن التاسع عشر 285 مختلفة منذ العصور القد^ة والثاني هو الفهم اتعاظم للعلم اللغوي الهندي خاصة في الصوتيات والفننجيا^ة والثالث هو ثل العلم اللغوي - وبشكل خاص في توجهه التاريخي - وافق عامة للقرن التاسع عشر^ة ولنظرية اقارنة ونظرية التطور والنظرية الوضعية للعلوم الطبيعية. عند محاولة^ة ييز الاتجاهات التي تحرك ويتحرك فيها علم اللغة في القرن الحالي يكون ابرء متعالما مع «التاريخ اعاصر»^ة ووقف التاريخي هو نفس اوقف^ة ولكن اادة تختلف في كونها أكثر وفرة وأقل سهولة في الصياغة. واء - من ناحية - معنى بالأشخاص والنظريات األففة بالفعل في اقدمات الأساسية لعلم اللغة بدرجة أكبر ا هو معنى ببعض أعمال القرن التاسع عشر^ة وبدرجة أكبر كثيرا بأعمال الفترات الأسبق. إضافة لهذا فإن العلماء السابق^ة وأعمالهم قد خضعت لمحاكمات صارمة^ة وفي بعض الأحيان لظلم كبير من قبل معاصرיהם ولاحقهم اباشرين فيما يتعلق^ة وجد أنه يستحق الإشارة والتطوير^ة ولكن هذا لم يبق كله^ة وبشكل خاص ما هو من الفترات ابكرة. وقد قيل إن معظم علماء العالم على قيد الحياة الآن^ة وهذا صحيح بالنسبة لعلماء اللغة بالنظر إلى التوسيع الضخم وغير افحوص حتى الآن في الدراسات اللغوية في جامعات العالم. وأي عمل كالوصف الكامل للأعمال اهمة في علم اللغة الآن وفي ااضي القريب^ة حتى لو على نطاق شبيه^ة امكن في العصور القد^ة والعصور الوسطى^ة سوف يكون متتفاوتا في الطول بشكل فادح^ة كما أن الإشارة المختصرة لا تكاد تصل لأكثر من ارسنة للتيسير الأكاد^ي. الفرق الأساسي والأكثروضواحا ب^ة القرن^ة الأخيرين كان هو النهوض السريع لعلم اللغة الوصفي^ة في مقابل علم اللغة التاريخي^ة حتى كان له وضع السيادة الحالي. وكانت الشخصية الرئيسية في تغيير مواقف القرن العشرين على نحو مهم هي اللغة السويسري فردينان دي سوسير^ة الذي عرف أولا في المجتمع العلمي من خلال مساهمة مهمة في علم اللغة الهندوأوروبي اقارن^ة بعد دراسته في ليزج مع أعضاء مدرسة القواعدي^ة الجدد(٢). ومع أن دي سوسير قد نشر القليل بنفسه فإن محاضراته في علم اللغة في أوائل القرن العشرين قد أثرت كثيرا في بعض تلاميذه في باريس وجنيف^ة حتى أنهم نشروها في عام ١٦٦٦م تحت عنوان وهذا بقدر ما أمكنهم إعادة بنائهما نقاً عن كراسات^ة "Cours de linguistique générale" «محاضرات في علم اللغة العام محاضراتهم ومحاضرات آخرين ومواد معينة كانت باقية بخط دي سوسير(٣). وفي تاريخ علم اللغة فإن دي سوسير يعرف في موضوعه «بالثورة الكوبينيكية»^ة. وإن Cours ويدرس إلى حد كبير من خلال ما ذكره عنه تلاميذه. وقد شبه نشر الـ عددا من الأفكار حول اللغة وحول دراستها اتوافقة إلى حد كبير مع أفكار دي سوسير^ة كان قد عبر عنها همبولت في الواقع قبل ما يقرب من قرن (صص ١٨ - ٢٨٩ من قبل^ة) ولكن مدى تأثير دي سوسير اباشر بهمبولت مدى مشكوك في أمره على الرغم من افتراض صلة ما بينهما^ه). ومن الناحية التاريخية^ة كن لأفكار دي سوسير أن توضع تحت ثلاثة 287 الأول هو الدراسة التي تعالج فيها اللغات بوصفها أنظمة اتصال تامة في ذاتها في أي زمن بعيد^ة وبعد الثاني هو Synchronic التزمانية التي تعالج فيها تاريخيا عوامل التغيير التي تخضع لها اللغات في مسيرة الزمن. diachronic الدراسة التعلقية[التاريخية يجب النظر إليها بوصفها عاما رئيسيا في تطور الدراسات اللغوية الوصفية في هذا Cours والمحاضرات التي ضمتها الـ langue القرن. ثانيا: ميز بـ اقدرة اللغوية للمتكلم وبـ الظواهر الواقعية أو مادة علم اللغة) اـنطوقات(بوصفهما الـ parole سار هذان اـصطلاحان السويسريان دون ترجمة في التداول الدولي مثل مصطلحات أخرى كثيرة جداً. وبينما يشكل^ة «البارول»^ة والكلام^ة اـادة التي^ة كن الحصول عليها مباشرة^ة فإن الهدف الصحيح للغوي هو «لاج»^ة [لغة] كل جماعة لغوية^ة أي اـعم والقواعد والفننجيا^ة غروسة في كل فرد بسبب نشأته في المجتمع اـع^ة وتنشئته على الأسس التي وفقا لها يتكلم لغة هذا المجتمع ويفهمها. ور^ة يكون دي سوسير قد بالغ - متأثرا كثيرا بالنظرية الاجتماعية لإميل دور كا^ة - في تقديره للواقع فوق إضافة للواقع الفردي^ة وبشكل أخص عندما يعترف بأن التغيرات في اللغة تحدث بسبب التغيرات^ة langue الشخصي للغة بينما يصرح مع ذلك بأن بوصفها نظاما من العناصر اـترباطة^ة أي عناصر معجمية^ة parole التي يحدثها الأفراد في كلامهم وقواعدية وفننجية^ة وليس بوصفها مجموع الكيانات مكتفية بذاتها^ة (التي ضاهي بينها وبـ مجرد التسمية تمثل في أنظمة العناصر أو paradigmatic^ة . وليس بتكوينها اـادي الفعلى^ة a langue is forme^ة)(. a nomenclature^ة)(). الفئات اـقابلة^ه). وهذه اـقوله للمقاربة البنائية في دراسة اللغة تشكل الأساس فعليا لمجمل علم اللغة الحديث^ة وتسوغ دعوى دي سوسير فيما يتعلق باستقلال علم اللغة بوصفه موضوع دراسة في حد ذاته^ه (١٠). ومهمما تكون التفسيرات التي قدمت للمعنى الدقيق «للبنائية» فإن قليلا من اللغوي^ة الآن سوف وـكن النظر لجلوسيماتية [التحليل شبه الرياضي للغة]

الدلالة) «content plane» يامسليف بوصفها التأكيد السوسيري على الصيغة في مقابل «اداء» في «مستوى ادنى عنى الفنجاجيا» (٤) وعلى تعريف الصيغة بوصفها العلاقات «تبادلية للعناصر). «expression plane» والقواعد (٥) و«مستوى التعبير» والانتقال باستوى (٦) لنهايتهما (٧) نطقية (٨) يعني أن تحليل (٩) عنى يجب أن يكون مستقلاً عن (١٠) عايير الوجودية فوق اللغوية (١١) وأن تحليل التعبير (الفننجاجيا) يجب أن يكون مستقلاً عن (١٢) عايير الصوتية (فوق اللغوية (١٣) زعومة). والعلاقات بـ (١٤) العناصر على مستوى التعبير (١٥) وإلى «حسان» (١٦) وليس العناصر نفسها هي موضوع العلم. وينظر لكل من (١٧) استوى (١٨) باعتباره «مؤنث» (١٩) «مفرد» على مستوى (٢٠) عنى). وفي مجال آخر في علم اللغة فإن الدراسة البنائية للمعاني باعتبارها معتمدة جزئياً على الوجود (٢١) تصاحب في اللغة (٢٢) لعدد من (٢٣) صطلحات (٢٤) عجمية (٢٥) ترابط في (٢٦) حالات الدلالية (٢٧) مثل تحققها للأفكار التي جاء بها دي سوسير(٢٨). ولكن أكثر آثار نظرية دي سوسير البنائية للغة مباشرة (٢٩) ومن أهمها من الناحية التاريخية كان في ميدان الفنجاجيا (٣٠) حيث اتفقت نظريته بشكل ملحوظ مع النظرية غير النهائية التي (٣١) التوصل إليها في الصوتيات في نفس الوقت (٣٢) نتيجة لجهود علماء الصوتيات في القرن التاسع عشر. والصوتيات وما ارتبط بها من أنشطة وتطبيقات في الاختزال وتعليم اللغات وإصلاح الإملاء (٣٣) قد لقيت اهتماماً كبيراً في إنجلترا منذ عصر النهضة فصاعداً (٣٤) وقد أشرنا في الفصل السادس للحافز العام للدراسات الصوتية منذ اكتشاف (٣٥) أولفات الصوتية الهندية في نهاية القرن الثامن عشر (٣٦). وعلى نقیض معظم معاصريه ميز بوضوح بـ (٣٧) الحرف والصوت (٣٨) واعتراض بقوة على جراهام (تخلي ذكراه وهو - مثل أبيه ألكسندر ملطفل (٣٩) - ١٨١٩ - ١٩٥٠) Bell Telephone Company of America في اسم الشركة وهو وجده ألكسندر (٤٠) - ١٨٥٦ - ١٧٩٠ - (٤١) قد اشغل بتدريبات الكلام والتطبيقات العلاجية للصوتيات (٤٢) وقد كان أ. بل هو المخترع لنظام «الكلام أرئي» على منوال محاولات سابقة (ص ٢٠١ من قبل) حيث تقابل كل عملية نطق مستقلة صورتها مع إجراء «الكتابية الخاصة بها» (٤٣) وهذا النظام قد تبناه سويت في كتابه «هيدي في علم الصوتيات تصحيحات وتعديلات معينة» (٤٤). وكما يحدث عند فساد الأمور الإنسانية فإن الاعتراف به عاً (٤٥) ميرزا كما كان (٤٦) قد تحقق في الخارج (٤٧) وبشكل بارز في أـ (٤٨)انيا على نحو أسرع (٤٩) تحقق في وطنه (٤٩) حيث منعه اتجاهه الانتقادي الصریح وشكوكه واستياؤه (٤٩) سوغ في سنواته الأخيرة (٤٩) من الحصول في أي وقت على درجة الأستاذية في أي في القرن التاسع عشر اعتمدت (٤٩) أولفات الصوتية على التقدم في في ذلك ابتکار رموز أبجدية إضافية وبأنظمة رموز صوتية عامة. وقد ٢٩١ ومقاربة هذه (٤٩) الأصوات التي تعتد اختلافاتها في اللغة على محيطها الصوتي (٤٩) ولذلك فهي غير (٤٩) يزدة (٤٩) وبـ (٤٩) الأصوات التي (٤٩) ميز بـ (٤٩) الأصوات التي تكون كلمتـ (٤٩) بوصفهما مارتـ (٤٩) مستقلـ (٤٩) معجمـ (٤٩) والفرق الصوتي نفسه (٤٩) كـن - واقـعـيا - أن يكون (٤٩) يـزاـ في لغـةـ غيرـ (٤٩) يـزاـ في لـغـةـ أخرىـ (٤٩) والـفـروـقـ الصـوتـيـةـ (٤٩) مـيـزةـ تـحـتـاجـ إـلـىـ تـدوـينـ مـسـتـقـلـ (٤٩) نظامـ كتابـةـ صـوتـيـةـ وـاسـعـةـ لـغـةـ معـيـنةـ (٤٩). وحيـثـ إـنـ الأـصـوـاتـ (٤٩) مـيـزةـ الـقـلـيلـ نـسـيـباـ فيـ لـغـةـ معـيـنةـ (٤٩) كـنـ أـنـ (٤٩) ثـلـ بـسـهـولـةـ بـحـرـوفـ روـمـانـيـةـ إـضـافـةـ لـحـرـوفـ قـلـيلـةـ أـخـرىـ (٤٩) إـنـ فيـ مقـابـلـ الـكتـابـةـ الصـوتـيـةـ الضـيـقـةـ الـتـيـ تـحـتـاجـ إـلـىـ كـثـيرـ مـنـ الرـمـوزـ (٤٩) broad romic سـويـتـ قدـ صـاغـ مـصـطلـحـ (٤٩) الروـمـيـةـ الـواـسـعـةـ وبـ (٤٩) الفـونـيـمـ phone (٤٩) تـنوـعـةـ أـكـثـرـ فـأـكـثـرـ. بـوضـوحـ عـلـىـ هـذـاـ (٤٩) فـهـومـ (٤٩) وـلـكـنـ التـميـزـ الـاـصـطـلـاحـيـ المـحدـدـ بـ (٤٩) الصـوتـ أوـ (٤٩) الفـونـيـمـ (٤٩) Baudouin de Courtenay كانـ منـ عملـ الـعـالـمـ الـبـولـنـدـيـ الـذـيـ كـانـ يـدـرـسـ فـيـ روـسـيـاـ (٤٩) وـهـوـ بـوـدـوـانـ دـيـ كـورـتنـايـ استـخدـاماـ فـنـيـاـ. وـقـدـ نـشـرـتـ نـظـرـيـتـهـ عـنـ الفـونـيـمـ فـيـ عـامـ ١٨٩٣ـ مـ (٤٩) وـلـكـنـ مـكـنـ أـنـ يـكـونـ قدـ تـوـصـلـ (٤٩) fonema الكلـمةـ الـرـوـسـيـةـ (٤٩). إـلـيـهاـ قـبـلـ ذـلـكـ عـلـىـ الأـصـحـ (٤٩) وـتـقـرـيـباـ فـيـ نـفـسـ الـوقـتـ مـعـ سـويـتـ عـلـىـ الرـغـمـ مـنـ عـدـمـ وـجـودـ اـتـصـالـ بـيـنـهـمـاـ فـيـ ذـلـكـ الـوقـتـ (٤٩).